FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Dist. 192 Enu. 58

Province: Québec — District No. 192 Richmond & Wolfe — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 58 — in / dans Ville de Windsor Mills (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par F. Miletta — Enumerator. / Recenseur. Jun 10

Page 12

Line / Ligne	Dwelling House / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if foreign born / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	State where person is employed, as "on farm," "in logging camp," "in furniture factory," "in dry goods store," etc. / Mentionner en la personne est employée, comme "sur ferme," "dans un chantier," "dans une fabrique de meubles," "dans un magasin de nouveautés," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 au chef métier ou emploi	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à autres travaux qu'au principal métier ou emploi, s'il y en a	Hours of working time per week at chief occupation, if any / Heures de travail par semaine au principal métier ou emploi	Hours of working time per week at other occupation, if any / Heures de travail par semaine à l'emploi secondaire	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant du métier principal ou emploi secondaire, s'il y en a	Rate of earnings per hour, if employed by the hour / Taux du gain par heure, si employé à l'heure	Upon life / Sur la vie	Against accident or sickness / Sur les accidents ou maladies	Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance dans l'année courante	Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education in life for persons at school, college, convent or University / Coût de l'éducation à l'école, au collège, au couvent ou à l'université	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Insane / Aliéné	Idiot / Idiot	Age / Age	Infirm / Infirme	Religion
1			Fugère Wilfrid	Rue Albert	m	fils	b	oct	1910	10	Canada			Français	Canadien	cath R																	10	oui	oui	Fxa	650									
2			" Laura	" "	F	fille	b	Jan	1903	8	"			"	"	"																		10	oui	oui	F	650									
3			" Irène	" "	F	fils	b	Sept	1904	5	"			"	"	"																					F.									
4	98	98	Noble George	" "	m	chef	m	Dec	1876	33	"			Ecossais	"	methodiste	charretier		6 9 96	oui	oui	non	Mf Sopin	52	60	60	900								oui	oui	a.e.f.									
5			" Jane	" "	F	épouse	m	avril	1881	30	"			Anglaise	"	"																				oui	non	a									
6			" Robert	" "	M	fils	b	Jun	1905	8	"			Ecossais	"	"			N.G.																	—	—	a									
7			" Vivian	" "	F	fille	b	Déc	1907	4	"			"	"	"			N.G.																	—	—	a									
8			" Mildred	" "	F	fille	b	juill	1909	1	"			"	"	"			N.G.																	—	—										
9	98	98	Raymond George	" "	m	chef	m	mar	1881	30	"			Ecossais	"	Cath R	~~employé~~		6 9 96	oui	oui	non	Mf Sopin	52	60	60	900								oui	oui	F.a.a									
10			" Marie	" "	F	épouse	m	avril	1882	29	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.									
11			" Frank	" "	F	fille	b	Fév	1906	5	"			"	"	"			N.G.																	—	—										
12	99	98	St Laurent Joseph	" "	m	chef	m	Mars	1850	61	"			"	"	"	tailleur		0 0 00	oui	oui	oui													oui	oui	F.									
13			" Eugénie	" "	F	épouse	m	mai	1858	53	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.									
14			" Joseph	" "	m	fils	b	avril	1893	18	"			"	"	"			Fils de tailleur																	oui	oui	F.a.a									
15			" Marie	" "	F	fille	b	Fév	1894	17	"			"	"	"	étudiant		N.G.																10	oui	oui	F.a.a	500								
16			" Calixte	" "	m	fils	b	Jun	1899	12	"			"	"	"			N.G.																10	oui	oui	F.a.a	500								
17			" Armande	" "	F	fille	b	Mars	1907	10	"			"	"	"			N.G.																10	oui	oui	F.a.a	500								
18	100	99	Duchesne Joseph	" "	m	locataire	b	Nov	1839	72	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.									
19	102	102	Lapointe Ulric	" Marie	m	chef	m	Déc	1873	38	"			"	"	"	Décorateur		6 6 00	non	oui	non	en Bois	52	60	60	654				2480	2423	350		oui	oui	F.a.a									
20			" Eugénie	" "	F	épouse	m	avril	1874	37	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.									
21			Lapointe Marie	" "	F	mère	b	Sept	1846	65	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.									
22	102	102	Rouillard Sélection	" "	m	chef	m	Sept	1847	64	"			"	"	"	tailleur		0 0 00			non														non	F.									
23			" Agnès	" "	F	épouse	m	mai	1850	61	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.									
24	103	103	Pauel Julien	" "	m	épouse	V	Fév	1847	64	"			"	"	"	Peseur		N.G.																	oui	oui	F.a.a									
25			" Anna	" "	F	fille	b	Mars	1888	23	"			"	"	"	opératrice		11 6 70	non	oui	non	Filature	52	60	60	654									oui	oui	F.a.a									
26	104	104	Bailey Théodule	" "	m	chef	m	Janv	1887	24	"			"	"	"	employé		6 9 96	non	oui	non	Mf Sopin	52	60	60	500									oui	oui	F.a.a									
27			" Aimée	" "	F	épouse	m	Oct	1888	22	"			"	"	"			N.G.																	non	non	F.									
28			" Alma	" "	F	fille	b	Fév	1908	19	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.a.a									
29			" Guillaume	" "	m	fils	b	Janv	1895	16	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.a.a									
30	106	106	Moore Edley	" "	m	chef	V	Oct	1840	70	"			Anglais	"	Methodiste			N.G.																	oui	oui	a									
31	105	105	Lacoste Joseph	" "	m	chef	m	avril	1881	40	"			Français	"	Cath R.	employé		6 9 96	non	oui	non	Mf Sopin	52	60	60	700									oui	oui	F.a.a									
32			" Virginie	" "	F	épouse	m	avril	1876	35	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.									
33			" Marie	" "	F	fille	b	Nov	1897	14	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.									
34			" Arthur	" "	m	fils	b	Nov	1898	13	"			"	"	"			N.G.																10	oui	oui	F.	500								
35			" Albert	" "	m	fils	b	avril	1900	8	"			"	"	"			N.G.																10	oui	oui	F.									
36			" Wilfrid	" "	m	fils	b	Déc	1906	6	"			"	"	"			N.G.																	—	—	F.									
37			" Armand	" "	m	fils	b	avril	1908	3	"			"	"	"			N.G.																	—	—	F.									
38			" Eugénie	" "	F	fille	b	Oct	1909	2	"			"	"	"			N.G.																	—	—	F.									
39	108	108	Lagnon Elzéar	" "	m	chef	m	Fév	1853	58	"			"	"	"	employé		6 9 96	non	oui	non	Mf Sopin	52	60	60	500									oui	oui	F.a.a									
40			" Emma	" "	F	épouse	m	avril	1856	55	"			"	"	"			N.G.																	oui	oui	F.									
41			" Bernadette	" "	F	fille	b	Oct	1900	11	"			"	"	"			N.G.																10	oui	oui	F.									
42			" Aimée	" "	F	fille	b	Nov	1904	7	"			"	"	"			N.G.																	—	—	F.									
43			" Philippe	" "	m	fils	b	Janvier	1905	3	"			"	"	"			N.G.																	—	—	F.									
44			" Victor	" "	m	fils	b	avril	1885	26	"			"	"	"	employé		6 9 96	non	oui	non	Mf Sopin	30	60	60	700									oui	oui	F.a.a									
45																																																	
46																																																	
47																																																	
48																																																	
49																																																	
50																																																	

2000 1109 35